Anul II Nr. 534 Exemplarul 500 lei Joi 5 Decembrie 194

SPORTUL popular

Redacția 4.07.48
Telefoane · Tipografia 4.84.48
Redacția și Ad-ția
Domnița Anastasia 6, București



Delegații la conferința sportivă asistând Duminică la matchul Juventus-ITA

Din declarațiile șefilor de delegații

KREACICI: Campionatele Balcanice sunt o școală a patriotismului și solidarității democratice

PAPAIANI: Sportul nostru este un sport nou, sportul popoarelor progresiste

SERGIU PETROVICI: Campionatele noastre au atras atențiunea Europei întregi

VAGEAROFF: S'a dovedit că fără democrație și libertate nu există progres sportiv

A treia zi a Conferinței Sportive Balcanice s'a terminat prin concluziile generale expuse de șefii delegațiunilor, ele concretizând în cuvinte sincere drumul sportului popoarelor balcanice. Modeste, fără stilizări inutile și frazeologie pedantă, aceste concluzii rămân îndreptar pentru activitatea viitoare a sportului democratic în Balcani. Nu interesează, glorificarea comportării echipelor. Succesele acestea nu sunt veșnice. Esența lor înseamnă măsura în care au contribuit ca sportul să fie introdus în massele largi ale tineretului, măsura în care toate categoriile sociale pășesc pe terenul de sport.

Scopul este atins când această activitate contribue cu fraternizarea acestor elemente aduse la marea școală a sportului democrat.

Și — atunci crezul fiecărui sportiv din țările balcanice nu poate fi altul decât o luptă grea, continuă pentruca el, atletul, să devină un focar de difuzare neîncetată acestor principii călăuzitoare.

Când fiecare tânăr din Balcani va fi convins de acest lucru, atunci se va putea spune că această trudă, grea, fermentată și-a ajuns scopul.

Generația tânără balcanică păsind cu fruntea sus pe linia ideilor democratice, nu poate să rămână nepăsătoare, și desigur că va contribui pentru ca mai târziu să asistăm la o mare paradă a sportivității și prieteniei indestructibile dintre tinerii țărilor consecvente progresismului în toate domeniile.

Incepând de astăzi, delegații conferinței Sportive Balcanice programează întâlnirile pe anul 1947. Jocuri și campionate mai multe ca în anul acesta și mai variate.

D. SERGIU PETROVICI
Președintele O. S. P.

Conferința Sportivă Balcanică invită tineretul balcanic să participe anul care vine cu entuziasmul lui tineresc pentru ca să nu existe nicăeri nici un colț al Balcanilor în care binefacerile sportului să nu pătrundă.

Jocurile balcanice dela Tirana au fost o sărbătoare pentru poporul albanez

In ședința de eri, care a început la ora 8.30 dimineața, cu punctualitatea obișnuită, d. Kristo Papaiani, șeful delegației albaneze continuă raportul său asupra jocurilor balcanice de football și atletism, disputate anul acesta la Tirana.

Desfășurarea lor a fost pentru poporul albanez o adevărată sărbătoare, întrucât ele au stimulat atenția tuturor.

Guvernul albanez, al Generalului Enver Hodja a acordat un larg sprijin acestor organizări. Astfel s'a putut adapta terenul de joc pentru aceste campionate. Stadionul a fost distrus în timpul retragerii nemților prin incendiere și opera de refacere a fost grea, constituind o biruință pentru sportul albanez.

Condițiile de joc au fost defavorabile unor succese tehnice de prim ordin, fiindcă ploile căzute în cantitate mare au stricat pista și terenul de football.

Federația Sportivă Albaneză a depus toate eforturile pentru a se asigura concurenților condiții bune de cazare, de repaos și hrană.

Trecând la propuneri, d. Kristo Papaiani, este de părere că la deschiderea și închiderea jocurilor balcanice să se introducă o solemnitate, iar jurământul sportiv să rămână cel aprobat la Tirana.

Propune apoi organizarea unei comisii de propagandă formată din 4 delegați ai țărilor concurente și să se editeze un buletin la fiecare joc și campionat în limba țării organizatoare și în limba franceză.

Deasemenea, editarea de timbre comerative și să se includă pe viitor și un program educativ, de recreație pentru concurenți.

„Marea paradă a culturii fizice"

Luând cuvântul pentru a discuta referatul, d. Miroslav Kreacici, din partea delegației Iugoslave relevă că Albania a făcut mari eforturi pentru reușita competițiilor terminate cu succes și că ele au fost într'adevăr o mare paradă a culturii fizice și o manifestație a fraternității și unității popoarelor balcanice.

D. Kreacici închee aducând mulțumiri poporului albanez pentru ospitalitatea arătată.

„Pentru prima dată între jucătorii noștri de football și atleții s'a legat o prietenie strânsă și sinceră dovedind solidaritatea sportivilor români !".

Sunt cuvintele exprimate de d. Odisie Pârvulescu, raportorul român pentru jocurile dela Tirana.

Intr'adevăr pentru prima dată, jucătorii echipei naționale de football au avut ocazia să cunoască pe atleți, acești slujitori ai stadioanelor, în jurul cărora se făcea atâta vâlvă. Și între ei s'a legat o prietenie strânsă care va dura mult timp și care va folosi sportului popular românesc.

Dar nu numai atât.

Cu participanții străini, atleții și jucătorii noștri au legat prietenii durabile cu reprezentanții celorlalte popoare, strângându-și mâinile pe terenul de sport.

„Sportivii români și jugoslavi au călătorit împreună.

Intre ei s'au legat prietenii, au avut loc discuții amicale, care au creat o atmosferă de sinceritate și simpatie de-ți sălta inima".

D. Pârvulescu confirmă că în Albania, sportul balcanic a avut numai de câștigat.

„Facem sport pentru a atinge țelul de a lărgi cercul sportivilor și a servi fraternitatea popoarelor".

După aceste cuvinte, d. *Kristo Papaiani*, se ridică și mulțumește pentru felicitări adresate. Sportul albanez a avut numai de profitat și astfel mergem sigur pe drumul consacrării.

La propunerea d-lui Sergiu Petrovici, raportul prezentat de delegația albaneză este acceptat.

Concluziile generale

In ședința de după amiază, s'au depus concluziile generale asupra referatelor, după care ziua a III-a a Conferinței Sportive Balcanice a luat sfârșit. Dăm mai jos concluziile fiecărui delegat.

D. MIROSLAV KREACICI (Jugoslavia)

Noi realizăm practic în munca noastră colaborarea și unitatea popoarelor balcanice. Munca noastră întărește democrația și pacea lumii. In ori care țară mergem în Balcani peste tot întâlnim prieteni buni. Noi utilizăm în comun experiențele căpătate. Acestea sunt câștigurile realizate. Am reușit să mobilizăm masse mari de sportivi nu numai acelea care au cuncurat dar și acelea cari s'au pregătit pentru aceste campionate. Am crescut cadre, organizatori și conducători de sport noi. Campionatele noastre au constituit o școală a patriotismului și a solidarității democrate. Au fost câteva elemente cari nu au înțeles drumurile noi pe care mergem dar avem încredere că în viitor aceste excepții vor dispare. Va trebui ca în viitor să aplicăm numai regulamentele internaționale. Femeile noastre vor trebui să participe în mai mare măsură la concursuri și la organizare. Altminteri vor trebui să fie modeste dar indestulătoare.

D. Marin Vajaroff (Bulgaria)

„Nu trebuie să glorificăm prea mult succesele noastre așa cum nu trebuie să ne descurajeze greșelile făcute. In țările noastre s'au produs mari schimbări politice cari trebuie să aibă drept consecință atragerea masselor populare în sport. Numai prin distrugerea fascismului și a șovinismului vom putea reuși în munca noastră. S'a dovedit că numai democrația și libertatea pot aduce progrese și în sport. Aceste condițiuni sunt indentice pentru progresul politic și pentru progresul sportiv. Greșelile observate se datoresc rămășițelor trecutului cari, încă nu au fost lichidate. La toate jocurile s'a luptat dur și corect pentru culorile naționale ceace constitue o garanție pentru rezultatele viitoare. Având în vedere rezultatele concrete tehnice, morale, culturale și politice putem proceda cu șanse sigure la organizarea campionatelor în 1947. Drumul nostru este trasat, trebuie numai să mergem pe el cu pași mai fermi, solidaritatea popoarelor noastre au dovedit-o cu prisosință.

D. Kristo Papaiani (Albania)

Anul 1947 a întărit serios colaborarea noastră. Ne-am cunoscut mai bine și un mare număr de sportivi s'au împrietenit și au învățat să se stimeze. Purtăm recunoșință eroilor noștrii cari prin moartea lor ne-au asigurat viitorul. Noi promovăm sportul de masse și amatorismul și am selecționat în primul rând elemente din lumea muncitorilor și țăranilor. Am căutat să mobilizăm pentru sport femeile și fetele noastre. Am dovedit aceste lucruri în campionatele noastre naționale și la cele balcanice. Noi albanezii, am ales în majoritate sportivi foarte tineri fiindcă nu prea am avut în trecut sport dar activitatea din acest an ne-a permis de a face o adevărată școală de sport și să educăm tineretul nostru. Tineretul nostru a profitat enorm de pe urma acestor campionate și utilizează din plin experiențele câștigate. Sportul nostru este un sport nou, sportul noilor popoare democratice progresiste. Popoarele noastre colaborează în toate domeniile pentru făurirea unei vieți noi și din acest motiv noi suntem sută la sută susținătorii acestei colaborări.

D. col. ȚENO ȚENCFF (Bulgaria)

Nu trebuie să ne limităm numai la campionatele disputate până acum ci trebiue să desvoltăm mai mult colaborarea noastră. **Trebuie să ne ajutăm reciproc pentru a reuși să concurăm cu succes nu numai în Balcani dar ori unde și trebuie să dovedim că democrația popoarelor balcanice este capabilă de rezultate bune și în sport.**

„Inregistrăm succesul campionatelor balcanice din 1946 din toate punctele de vedere. Am reușit să atragem atențiunea Europei întregi Am arătat că în acest colț al Europei există o înțelegere exemplară pentru lumea întreagă și că prin aceasta dăm o mare contribuție asigurării păcii. Noi am reușit spre deosebire de trecut când sportul a servit pentru pregătirea răsboaielor, să redăm sportului adevărata lui menire. Noi am arătat că sportul servește minunat prietenia între popoare.

In viitor vom putea intensifica munca noastră și ameliora și mai mult rezultatele obținute printr'o mai bună organizare și prin verificarea cadrelor utilizate. Mai există elemente cu mentalitatea veche și de aceia trebuie să continumăm lupta pentru distrugerea totală a facismului. Am observat cu satisfacție ameliorarea certă a nivelului tehnic ca rezultat al concursuluilor balcanice.

Recunoaștem că am angajat aceste campionate în condițiuni politice deosebit de dificile când Organizația Sportului Popular nici nu a avut încă existență legală. Felicităm pe conducătorii noștrii care au avut curajul și prevederea de a-și lua aceste angajamente. Constat cu satisfacție că noi am reușit să facem față acestor angajamente cu succes și că aceste succese au contribuit considerabil la consolidarea Organizației noastre.

Cum există toate condițiunile pentru a lărgi și mai mult cadrele colaborării noastre întrucât țările noastre au guverne democrate liber alese și regimuri consolidate cari au posibilitatea pentru lichidarea totală a mentalității șovine și reacționare. Aceste noi condițiuni create în țările noastre corespunde și în felul nostru de a lucra în sport forme noui. Prin consecință noi putem face progrese rapide bazându-ne tocmai pe încrederea reciprocă câștigată în cursul colaborării noastre. Putem merge chiar până acolo încât să acceptăm arbitrajul și arbitrii a acelor națiuni cari sunt organizatoare ale diverselor campionate. Acest fapt ar veni să întărească în mod serios colaborarea noastră. Mai departe noi credem că ar fi bine să lărgim cadrele concursurilor programate. Mai credem că ar fi bine să includem și alte popoare democratice în campionatele noastre.

Ședința ia sfârșit la ora 18.

Urmează telegramele trimise șefilor statelor participante la conferință.

D-sale Domnului dr. Petru Groza
Președintele Consiliului de Miniștri

Loco

Delegațiile sportive ale României, Albaniei, Bulgariei și Jugoslaviei întrunite la București în a treia conferință sportivă balcanică, vă trimit cele mai calde felicitări pentru marea victorie repurtată de Blocul Partidelor Democrate în alegerile Parlamentare și își iau în acelaș timp angajamentul ca hotăririle ce vor fi luate să ducă la o cât mai strânsă apropiere a țărilor noastre democrate.

Sergiu Petrovici, conducătorul delegației Române; Kristo Papaiani, conducătorul delegației Albaneze; Marin Vagearoff, conducătorul delegației Bulgare; Miroslav Kreacici, conducătorul delegației Jugoslave.

Mareșalului Broz Tito
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicei Federative Democratice Jugoslave

Belgrad

Delegațiile sportive ale Jugoslaviei, Albaniei, Bulgariei și României, întrunite la București în a treia Conferință Sportivă Balcanică, trimit cele mai călduroase salutări Mareșalului Tito, Erou al luptei de eliberare a poporului Republicei Federative Jugoslave și se angajează ca hotăririle lor să fie luate în scopul de a consolida cât mai mult relațiile de prietenie frățească între tineretul sportiv al țărilor noastre democratice.

MIROSLAV KREACICI, șeful delegației Jugoslave.
KRISTO PAPAIANI, șeful delegației albaneze.
MARIN VAJAROFF, șeful delegației bulgare.
SERGIU PETROVICI, șeful delegației române.

D-sale Domnului Gheorghi Dimitrov
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicei Bulgare

Sofia

Delegațiile sportive ale Bulgariei, Albaniei, Jufoslaviei și României, întrunite la București în a treia Conferință Sportivă Balcanică, trimit cele mai călduroase salutări lui *Gheorghi Dimitrov*, Președintele Consiliului de Miniștri al Bulgariei și se angajează ca deciziunile lor să fie luate în scopul de a consolida cât mai mult relațiile de prietenie frățească între tineretul sportiv al țărilor noastre democratice.

MARIN VAJAROFF, șeful delegației bulgare.
KRISTO PAPAIANI, șeful delegației albaneze.
MIROSLAV KREACICI, șeful delegației jugoslave.
SERGIU PETROVICI, șeful delegației române.

Generalului Col. Enver Hodja
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicei Albaneze

TIRANA

Delegațiile Sportive ale Albaniei, Bulgariei, Jugoslaviei și României, întrunite la București în a treia Conferință Sportivă Balcanică, trimite cele mai călduroase salutări Generalului *Enver Hodja*, Președintele Consiliului de miniștri al Republicei albaneze și se angajează ca deciziunile lor să fie luate în scopul de a consolida cât mai mult relațiunile de prietenie frățească între [illegible] sportiv al țărilor noastre democratice.

KRISTO PAPAIANI, șeful delegației albaneze.
MARIN VAJAROFF, șeful delegației bulgare.
MIROSLAV KREACICI, șeful delegației jugoslave.
SERGIU PETROVICI, șeful delegației române.

D-sale Domnului Romanov
Președintele Comitetului pentru Cultură Fizică și Sport din U. R. S. S.

Delegațiile Sportive ale Jugoslaviei, Albaniei, Bulgariei și României, unite în a treia Conferință Sportivă Balcanică la București, trimit cele mai călduroase salutări tineretului și sportivilor popoarelor eroice ale Uniunii Sovietice, a cărui glorioasă Armată ne-a ajutat în lupta noastră pentru libertate și prin aceasta masselor populare din țările noastre pentru a putea să practice cultura fizică și toate sporturile într'un spirit cu adevărat democratic și să realizeze în acelaș timp o unitate perfectă a sportivilor din Balcani.

Tineretul Sportiv al popoarelor noastre privește cu admirație realizările sportive sovietice de unde el se inspiră și al cărui exemplu îl urmează.

MIROSLAV KREACICI, șeful delegației jugoslave.
KRISTO PAPAIANI, șeful delegației albaneze.
MARIN VAJAROFF, șeful delegației bulgare.
SERGIU PETROVICI, șeful delegației române

MIROSLAV KREACICI
Secretarul General al Uniunii de Cultură Fizică din Jugoslavia

E atât de tânăr **Miroslav Kreacici**, *încât la început nu poți crede că, el îmbrățișează în mod fericit și problemele politice și problemele sportive. abia mai târziu văzându-l la lucru, te captivează competența lui, judiciozitatea, logica, puterea lui de discernământ.*

Vorbește puțin, însă concis, fără înflorituri de stil.

MIROSLAV KREACICI nu are timp de pierdut. In fiecare minut toată ființa lui este închinată pentru mai binele tineretului jugoslav, pentru realizarea fraternității tineretului mondial.

KREACICI este un ostaș al păcii.

El luptă zi de zi în primele rânduri ale bătăliei pentru ca ideile democratice să pătrundă în unghiurile cele mai întunecate.

Pentru aceasta cunoaște numai o armă, munca. O muncă grea de titan, la o vârstă când alți tineri cunosc numai desfătarea.

E născut în anul 1920, Aprilie 18, și este absolvent al Facultății de Drept din Zagreb.

In timpul războiului a lucrat în Mișcarea Populară de Eliberare, apoi a luptat ca partizan în frontul eroic al întregii Jugoslavii.

Este membru al Praesidiumului Consiliului Central al Tineretului Jugoslav.

In Decembrie 1945 a fost ales Secretar General al Uniunii de Cultură Fizică din Jugoslavia și de atunci activitatea sa este canalizată în acest sens.

A participat la lucrările Congresului Mondial al Tineretului dela Londra în calitate de președinte al unei Comisii pentru Cultură Fizică.

In aceeași calitate, la Belgrad, cu ocazia Congresului Tineretului din Balcani, unde a răsărit ideea jocurilor Campionatelor Balcanice.

Dar Miroslav Kreacici este și un sportiv desăvârșit. Inainte de lupta poporului jugoslav pentru eliberare, a fost campion național de ping-pong al Jugoslaviei.

El practică skyul, basket-ballul și atletica ușoară.

Miroslav Kreacici este o mândrie a tineretului jugoslav.

MIERCURI: ziua boxului

Un campion invincibil: 92 matchuri și nicio înfrângere!

MARCEL CERDAN va fi pe trei sferturi campion mondial

dacă îl va învinge rapid pe George Ambrams. Strălucitul ambasador al boxului francez și european a trimes salutări cititorilor ziarului nostru

Marcel Cerdan a debutat pe ring la vârsta de 6 ani. Nu râdeți și nici nu fiți surprinși. A fost o exhibiție în care Marcel nu și-a putut reține loviturile sale în fața fiului speakerului reuniunii și acesta a fost silit să abandoneze la primul schimb de pumni.

Totuși marea lui pasiune n'a fost la început arta nobilă. Cei trei frați ai săi Vincent, Antoine și Armand erau toți boxeuri și numai fiindcă tatăl lor pretindea că cei patru fii ai săi să fie boxeuri, Marcel s'a apucat și el de pugilat. El prefera footballul, un sport care constituia o atracție deosebită pentru el. La vârsta de 15 ani el a contribuit la succesul echipei sale Bank Union din Maroc, să câștige campionatul local.

Insă dorințele unui părinte mai ales ca ale bătrânului Cerdan, erau mai mult ordine și Marcel a fost nevoit să se ocupe serios de sportul care avea să-l ducă la culmiile cele mai îndrăznețe, la care poate nădăjdui vreun boxeur.

Deși a înregistrat chiar dela început succese trainice care prevesteau excepționala carieră, Cerdan profita de orice prilej, pentru a-și relua locul în echipa de football, spre disperarea antrenorului Lucien Roupp. Numai un accident grav întâmplat fratelui său Armand, care era campion al Marocului, tot la un joc de football i-a mai temperat zelul.

Mes amical souvenir pour les lecteurs du journal Sportul Popular
Marcel Cerdan
10-11-46

Prin intermediul corespondentului nostru dela Paris — boxeurul Sandu Ion — unul din cei mai buni boxeuri din istoria pugilistică, francezul Marcel Cerdan, supranumit „Bombardierul atomic din Maroc" transmite salutări cititorilor ziarului nostru.

MARCEL CERDAN ESTE SUPERSTIȚIOS

La Roma în cursul unui turneu inter-aliat, el se găsea în cabină împreună cu alți boxeuri. Fiecare purta câte un tricou, fie roșu, fie albastru, fie de altă culoare. In timp ce Marcel aștepta rândul său, a fost adus în cabină un american care fusese învins prin K. O. și purta tricoul de aceiași culoare cu Cerdan. El nu s'a urcat pe ring până ce Konichi care terminase întâlnirea ca învingător, nu i-a dat tricoul său.

Ceeace nu l-a împiedicat de exem-

(Continuare în pag. 3-a)